最早西遊的中國人

人物誌

孔眞

唐玄奘西遊取經，人人知曉。但比他更早的東晉高僧法顯西遊，卻很少人提及，法顯其實是第一個到達西洋（南亞次大陸）的中國人。

法顯本姓龔，平陽武陽（今山西省襄垣縣）人。他感到「經律舛缺」，乃於東晉安帝陶安三年（公元三九九年），偕師弟慧景、道整等從長安（今西安）西行求法，渡流沙，越葱嶺，遍訪天竺（今印度）各地。後赴獅子國（今斯里蘭卡），並到過爪哇島（今印尼），於義熙八年（公元四一二年）乘船回到青州長廣郡牢山（今山東省青島市嶗山）。前後凡十四年，遊歷三十餘國，取了很多梵本佛經。他歸國後，在建康（今南京市）道場寺與佛馱跋陀羅合譯『經律論』六部，共二十四卷。又記旅行見聞，撰成『佛國記』，爲研究南亞次大陸各國古代史地的重要資料。鄭和下西洋時，也參考過它。

據『佛國記』所載，法顯的這次旅行，歷盡艱苦，險象叢生。比如，他橫越大戈壁時，「上無飛鳥，下無走獸」；越葱嶺時，「毒風雨雪，飛沙礫石」；渡印度洋時，「大海彌漫無邊，不知東西」，如此等等，堪稱艱苦卓絕。當法顯越過葱嶺之後，無限感慨地說：「九澤所絕，看之張騫、甘英皆不至。」

考之史書，中國和印度次大陸和南洋各國的交往，可以上溯到漢代，但法顯一行則是文獻記載中最早到達印度、斯里蘭卡和印尼的人。當法顯還在毗荼、祗洹精舍的時候，巴基斯坦和印度的僧俗人民，就讚歎他是他們見到的第一個中國人。

梁啓超說：「法顯橫雪山以入天竺，賫佛典多種以歸，著『佛國記』，我國人之至印度者，此爲第一。」斯里蘭卡和印度尼西亞學者也說過，法顯是到他們國家的第一個中國人。

閩雲洞岩碑林

白叟

在福建九龍江之畔、漳州市東郊，有一個著名的風景區——鶴峯山雲洞岩。在一平方公里範圍內，荔林環抱，松柏參天，石洞密佈，碑刻如林，聞名遐邇。

據『龍溪縣誌』載：「山之陽有雲洞，中有石室，深廣丈餘，天將雨則雲出，霧則雲歸」，故取名雲洞岩。

洞岩內奇峯突立，怪石嶙峋，風景奇特，是遊覽勝地。然而，更有價值的，是洞內的一百八十多處摩崖石刻。那些千姿百態的摩崖，銘刻着唐、宋、明、清歷代書法名家的題刻和詩篇，筆飛墨舞，琳琅滿目，故又稱爲「碑林」，是中國重要的書法寶庫之一。

據研究，最早的石刻，是傳說中王母娘娘第三女兒瑤姬梳妝的「瑤台」峭壁上，唐代高陽進士許碏題刻的「許碏尋偃月子至此」八個大字。宋代理學家朱熹，明代學士豐巨石之上，就鐫刻着「臨流濯足」四個大字，飛逸俊俏，吸引不少遊客濯足清泉，留戀忘返。

名勝風光

文勝車仔馬佳選

祇供參考并不鼓勵投注

January 10, 1987

1. Mitel (B. Treen)
   Jazzy Star (S. Masse)
   Dante Special (G. Hollingsworth)
2. H F Halhys Khoumit (B. White)
   Matsqui Alma (G. Abbott)
   Prairie Glory (D. Johnston)
3. Cash Investment (B. Treen)
   Minnekhada J Lee (B.Davis)
   Monterey Breeze (G.Abbott)
4. Holridge Neon (E. Arsenault)
   Diddling Dixie (J. Lackey)
   Dawn Lee Khan (P. Megens)
5. Tennie Runner (D. Jungquist)
   White Shoe Louie (G. Abbott)
   Logans Baron (P. Megens)
6. Hy Time (G. Abbott)
   Party Favors (S. Masse)
   Hornby Dream (J. Vukelich)
7. B BS Royce (B. Beelby)
   Prestina N (S. Shinn)
   Stern Belle (D. Johnston)
8. Carver John (P. Coleman)
   Abbetross A (B. White)
   Shendo Lad (B. Davis)
9. Black Armbro N (J. Lackey)
   Garmor Brandy (B. Davis)
   Sugar Crisp (W. Waples)
10. Accompany Me (B. Treen)
    Arran Bay (D. Jungquist)
    Who Don (J. Hudon)
11. Calm Yourself (D. McKellar)
    Boozer Delight (D. Jungquist)
    Pegassus Ernie (P. Megens)
    Claudius Maximus (E. Arsenault)

馬腳

Best Bet :

8. Carver John (P. Coleman)

汪記火焗海鮮食家
上湯火鍋
牛奶火鍋 沙爹火鍋
溫哥華天氣最好食火鍋
豉汁火鍋 魚香火鍋
馳名
● 牛肉魚蛋鍋
● 經濟雜錦鍋
● 豪華海鮮鍋
獨家採用高壓電爐
安全清潔又衛生
● 中午快餐 ● 晚飯宵夜
● 精美小菜 ● 粥粉麵飯
七天營業 假期照常
上午十時半至凌晨三時
溫哥華百老滙東街105號
夾博覽會正門古壁街角
免費車場 873-1711

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820
花旗麵廠
五花雲花蒸蒸鮮鮮新幸
磅旗吞旗氣氣雲春鮮運
十乾乾炸炸鮮吞捲蛋餅
扎麵麵麵麵麵皮皮麵仔

跌打風濕
周頌堯教授白鶴內外功拳
神效頭鼻胃頸腰背
關節・神經痛・免費治。
東15街 649號
電：872－8720

家酒陶陶
102 E. Pender Street Vancouver, B.C. PHONE: 681-1030
大食譜陶陶酒家
恭喜小酌精研
從尊便
地址：雲高華片打東街壹〇二號

B. C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953

PHILIP WISEMAN
EARL ZIMMER
律師
701-686 WEST BROADWAY
VANCOUVER, B. C. V5Z 1G1
TELEPHONE 873-8446
本律師行擅長辦理
I.C.B.C 汽車意外保險
及 I.C.B.C 受傷賠償
・第一次諮詢免費・
・若需要可提供傳譯服務・
・如不能爲顧客取到賠償絕不收取費用・

如意齋菜館
BUDDHIST Vegetarian Restaurant
溫哥華喜士定東街363號
電話：687・5231
本菜館由一月五日起至一月十五日止爲員工例假・暫停營業。
敬祝
各位僑胞
新年進步
心想事成
687-5231
363 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1P3

住在大溫哥華
食在秘書賚路
天上人間
四時有不謝之花
五節有長春之草
雲秘書賚路祭根璇遥立正

紅寶食品公司
精制南北美點・品精價平
無任歡迎 出品 零沽批發
蝦燒魚蝦春炸牛小鍋糯
翅多 云肉籠 米
餃賚餃士卷吞賚飽貼鷄
叉蓮蟹芋煎咸粉風排
燒蓉禿 堆水
飽飽黃角仔角果爪骨
新張期間 燒賚 蝦餃 每籠只售八毫
地址：喜士定東街2614號・倫敦藥房斜對面
2614 E.HASTINGS VAN, B.C. V5K 1Z6
電話：(604) 255・6714
（歡迎來電選購）

桃園餐館
HO INN CHOP SUEY
七十九號片打街東
79 East Pender Street Vancouver, B.C.
684-3743
684-4822
無任歡迎
僑胞光顧
豐儉隨意
晚飯宵夜

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491
價錢實際 歡迎惠顧
探親攜帶手信
送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油 鴨 肝 腸 腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
顧客惠上七天營業 服務週到 貨靚價實
牛仔筋 咖喱尤魚 咖喱鷄 炆牛什 特製燻蹄 南乳豬手 柱候牛腩 蠔油鴨掌 家鄉扣肉 豉椒鳳爪 特製柱候鴨
＊特設熟鹵部門＊
特製臘味 肥鷄大鴨 燒味鹵味 新鮮肉類
＊專營＊
發批沽零歡迎

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687－6675
超值貴賓席
鮮龍蝦大沙律
貳大熱菜・金銀鮮麻鮑甫
玉掌美人魚
雙燉鷄鮑翅
鴛鴦玉鱗鴿
紅燒雙乳
腿汁鮮露笋
奶油焗海鮮飯
冰花木瓜燉雪耳
四式美點
$328.00
$128.00
$148.00

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St., Vancouver Phone: 253-4424
宗正香港式傳統產品
新鮮河粉
全蛋生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
歡迎參觀

廣東餐館
KWANG TUNG RESTURANT
137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話：682-1514
精美粵菜 掛爐燒烤
游水海鮮 粥粉麵飯
特價快餐 華筵小酌
原盅燉品 歡迎外賣
龍蝦海鮮特價酬賓席 $89.00
營業時間：早上10時至晚上十時

金馬茶餐廳麵包店
GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B. C. V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
冷熱飲品 香滑雪糕

北園
NORTH PARK RESTAURANT
擴張營業 全新裝修 喜慶讌會
瑤璜禮堂 筵開卅席
北園大拼盤 奶油焗龍蝦 蟹肉燕窩湯 北京片皮鴨 鬆生菜包 玉蘭炒鮮魷 鴨掌扒鷄 串燒鴛鴦 當紅炸子鷄 清蒸游水斑 鴛鴦合時菜 蟹粉蝦仁 酬賓席 $148.
993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C V6Z 1L3
PHONE: (604) 688-8828